



Scheda Tecnica / **Technical Sheet**

Monoporzioni Tiramisù (20pz) / **Tiramisù Single Portions (20pc)**

Prodotto Congelato - Crema di Tiramisù con Savoiardi Imbevuti al Caffè /  
**Frozen Product – Tiramisù Cream and Savoiardi Biscuits with Coffee.**

Codice Prodotto / **Product Code: MONOP20**

Emissione 01/11/2022

<b>1</b>	<b>Caratteristiche generali / General features</b>
<b>1.1.</b>	<b>Aspetti generali/General Aspects</b>
<b>1.1.1.</b>	Prodotto Congelato – Crema di Tiramisù con Savoiardi imbevuti al caffè / <b><i>Frozen Product – Tiramisù Cream with Savoiardi biscuits soaked in coffee</i></b>
<b>1.2.</b>	<b>Packaging</b>
<b>1.2.1</b>	Cartone contenente 20 monoporzioni di tiramisù da 80 g cadauna, totale U.V. = 1,6kg / <b><i>Pack containing 20 single portions of tiramisù of 80 g each, total S.U.= 1,6kg</i></b>
<b>1.2.2</b>	I pesi dell'U.V., indicati al punto 1.2.1, sono relativi alla crema di tiramisù, ai savoiardi al caffè e al cacao. <b><i>The weights relative to the U.V., indicated in 1.2.1, refer to tiramisù cream, to savoiardi with coffee and to cocoa powder.</i></b>
<b>2</b>	<b>Ingredienti e valori nutrizionali/ Ingredients and nutritional values</b>
<b>2.1</b>	<b>Aspetti generali /General Aspects</b>
<b>2.1.1</b>	Conformemente a Reg. U.E. 1169/11 relativo alla fornitura di informazioni sugli alimenti ai consumatori / <b><i>In conformity with Reg. E.U. 1169/11 on the provision of food information to consumers.</i></b>
<b>2.2</b>	<b>Lista ingredienti / List of ingredients</b>



Scheda Tecnica / **Technical Sheet**

Monoporzioni Tiramisù (20pz) / **Tiramisù Single Portions (20pc)**

Prodotto Congelato - Crema di Tiramisù con Savoiardì Imbevuti al Caffè /  
**Frozen Product – Tiramisù Cream and Savoiardì Biscuits with Coffee.**

Codice Prodotto / **Product Code: MONOP20**

Emissione 01/11/2022

2.2.1	<p>Ingredienti della crema tiramisù Mascarpone (panna di LATTE pastorizzata, LATTE pastorizzato, regolatore di acidità: acido lattico), zucchero, tuorlo d' UOVO pastorizzato, panna di LATTE UHT, sciroppo di glucosio, olio vegetale non idrogenato (palma), emulsionante: esteri acetici di mono e digliceridi degli acidi grassi; proteine del LATTE.</p> <p>Ingredienti dei savoiardì al caffè Caffè solubile reidratato (acqua, caffè 10%), savoiardì (farina di FRUMENTO, zucchero, UOVA 26%, agenti lievitanti: carbonato acido di sodio - carbonato acido d'ammonio, sciroppo di glucosio, aromi naturali, sale).</p> <p>Ingredienti della polvere di cacao: cacao in polvere, regolatore di acidità: carbonato di potassio.</p> <p>Può contenere tracce di: frutta a guscio, soia, derivati del latte.</p> <p><b><i>Tiramisù cream ingredients:</i></b> <b><i>Mascarpone cheese (pasteurized MILK cream, pasteurized MILK, acidifying agent: lactic acid); sugar, pasteurized EGG yolk, UHT MILK cream, glucose syrup, un-hydrogenated vegetable oil (palm), emulsifiers: acetic esters of mono- and diglyceride fatty acids; MILK proteins.</i></b></p> <p><b><i>Savoiardì with coffee ingredients</i></b> <b><i>Rehydrated soluble coffee (water, coffee 10%); savoiardì (wheat FLOUR, sugar, EGGS 26%, bulking agent: sodium acid carbonate - ammonium acid carbonate, glucose syrup, natural flavorings, salt).</i></b></p> <p><b><i>Cocoa powder ingredients: cocoa powder, acidity regulator: potassium carbonate.</i></b></p> <p><b><i>It may contain traces of: SOY, NUTS, MILK DERIVATIVES.</i></b></p>
2.3	<b>Valori nutrizionali /Nutritional values</b>



Scheda Tecnica / **Technical Sheet**

Monoporzioni Tiramisù (20pz) / **Tiramisù Single Portions (20pc)**

Prodotto Congelato - Crema di Tiramisù con Savoiarda Imbevuti al Caffè /  
**Frozen Product – Tiramisù Cream and Savoiarda Biscuits with Coffee.**

Codice Prodotto / **Product Code: MONOP20**

Emissione 01/11/2022

2.3.1	<p>Monoporzione di Tiramisù/<b>Tiramisu Single portion</b>            Valori medi per 100 g di prodotto/ <b>Average Values for 100 g of product</b>  <b>Energia/Energy</b>            Kcal : 377            KJoule : 1575            Grassi / <b>Fats:</b> 21 g            di cui / <b>of which:</b> acidi grassi saturi / <i>saturated fatty acids</i> : 13 g            Carboidrati/ <b>Carbohydrates:</b> 40 g            di cui / <b>of which:</b> zuccheri/<b>sugars:</b> 29 g            Proteine/ <b>proteins:</b> 6 g            Sale/<b>salt:</b> 0,14 g</p>
-------	---

<b>3</b>	<b>Codificazioni durabilità / Expiration coding</b>	
3.1	Durabilità dalla data di produzione (se correttamente conservato)/ <b>Expiration from the day of production (if correctly preserved)</b>	18 mesi / <b>18 months</b>
3.2	Durabilità residua minima dalla consegna (EXW) / <b>Expiration at the time of delivery (EXW)</b>	16 mesi / <b>16 months</b>

<b>4</b>	<b>Caratteristiche organolettiche / Sensorical descriptions</b>	
4.1.	<b>Aspetti generali / General Aspects</b>	
4.1.1	Il prodotto è conforme ad eventuali campioni rappresentativi forniti al cliente per tutti gli aspetti compresi quelli non espressamente specificati / <b>The product is in conformity with any representative samples provided to the customer for all aspects including those not explicitly specified.</b>	

<b>4.2</b>	<b>Caratteristiche organolettiche/ Sensorical descriptions</b>	
4.2.1	Prodotto dopo scongelamento / aspetto/colore / <b>appearance / colour</b>	Crema: omogenea giallo paglierino; savoiarda: tipico dei biscotti imbevuti di caffè; cacao: polvere marrone / <b>Cream: Homogeneous flaxen yellow ; Savoiarda: typical of cookies soaked in coffee; cocoa: brown powder.</b>



Scheda Tecnica / **Technical Sheet**

Monoporzioni Tiramisù (20pz) / **Tiramisù Single Portions (20pc)**

Prodotto Congelato - Crema di Tiramisù con Savoiardi Imbevuti al Caffè /  
**Frozen Product – Tiramisù Cream and Savoiardi Biscuits with Coffee.**

Codice Prodotto / **Product Code: MONOP20**

Emissione 01/11/2022

4.2.2	<b>Product thawing</b>	<b>after</b>	odore / <b>odour</b>	Tipico dei prodotti; assenza di odori anomali / <b>Typical of the products; absence of anomalous odours</b>
4.2.3			gusto / <b>taste</b>	Dolce, tipico dei prodotti / <b>Sweet, typical of the products</b>
4.2.4			consistenza / <b>consistency</b>	Crema vellutata e viscosa: biscotti morbidi/ <b>Velvety and viscose cream: soft biscuits</b>

<b>5.</b>	<b>Modalità di conservazione / Conservation methods</b>
<b>5.1</b>	<b>Aspetti generali/ General Aspects</b>
5.1.1	Conformemente alla direttiva 89/108/CEE in materia di alimenti congelati destinati all'alimentazione umana / <b>In conformity with Directive 89/108 / EEC on frozen food intended for human consumption.</b>
5.1.2	Conformemente a Reg. U.E. 1169/11 relativo alla fornitura di informazioni sugli alimenti ai consumatori / <b>In conformity with Reg. E.U. 1169/11 on the provision of food information to consumers.</b>
<b>5.2</b>	<b>Modalità espresse in etichetta / Methods expressed on the label</b>
	<p><b>Nel congelatore a -18°C</b> : vedi date riportata in etichetta  <b>Nel frigorifero a 2 – 4 °C</b> : conservare max. 5 giorni          Una volta scongelato il prodotto non può essere ricongelato.  <i>In freezer at -18°C : see expiration date on the label</i>  <i>In fridge at 2 – 4 °C : preserve max. 5 days</i>  <i>Once thawed the product can not be re-frozen.</i></p>

<b>6</b>	<b>Dati Chimico Fisici / Chemical and physical data</b>
6.1	<b>Aspetti generali</b>



Scheda Tecnica / **Technical Sheet**

Monoporzioni Tiramisù (20pz) / **Tiramisù Single Portions (20pc)**

Prodotto Congelato - Crema di Tiramisù con Savoiardì Imbevuti al Caffè /

**Frozen Product – Tiramisù Cream and Savoiardì Biscuits with Coffee.**

Codice Prodotto / **Product Code: MONOP20**

Emissione 01/11/2022

6.1.1	Il prodotto è conforme ad eventuali campioni rappresentativi forniti al cliente per tutti gli aspetti compresi quelli non espressamente specificati / <i>The product is in conformity with any representative samples provided to the customer for all aspects including those not explicitly specified</i>
-------	---

6.2	Parametri e valori / <i>Criteria and values</i>	U.M.	P/A	Min	Media / Average	Max
6.2.1	Residuo secco crema / <b>Dry Residual cream</b>	g/100g	/	57	60	63
6.2.2	Residuo secco savoiardì/ <b>Dry residual Savoiardì</b>	g/100g		77	80	83
6.2.3	Grassi del latte della crema/ <b>Milk fats of the cream</b>	g/100g		22	23	24

<b>7</b>	<b>Caratteristiche microbiologiche / Microbiological characteristics</b>
7.1	<b>Aspetti generali / General Aspects</b>

7.2	Parametri / Parameters	U.M.	Valore / Values
7.2.1	Conta mesofila totale / <b>Mesophilic total count</b>	u.f.c./g	<10 <sup>4</sup>
7.2.2	Enterobacteriaceae	u.f.c./g	<1000
7.2.3	Coliformi Totali / <b>Total Coliforms</b>	u.f.c./g	<500
7.2.4	Escherichia Coli	u.f.c./g	<10
7.2.5	Staphylococcus aureus	u.f.c./g	<100
7.2.6	Pseudomonadaceae	u.f.c./g	/
7.2.7	<i>Listeria monocytogenes</i> (ufc/25g)	A/P	Assente / Absent
7.2.8	Salmonella (ufc/25g)	A/P	Assente / Absent
7.2.9	Lieviti / <b>Yeasts</b>	u.f.c./g	<5000



Scheda Tecnica / **Technical Sheet**

Monoporzioni Tiramisù (20pz) / **Tiramisù Single Portions (20pc)**

Prodotto Congelato - Crema di Tiramisù con Savoiardi Imbevuti al Caffè /  
**Frozen Product – Tiramisù Cream and Savoiardi Biscuits with Coffee.**

Codice Prodotto / **Product Code: MONOP20**

Emissione 01/11/2022

7.2.10	Muffe / <b>Moulds</b>	u.f.c./g	<5000
--------	-----------------------	----------	-------

<b>8.</b>	<b>Tecnologia di produzione / Production Technology</b>
<b>8.1</b>	<b>Aspetti generali / General Aspects</b>
<b>8.1.1</b>	Conformemente ai regolamenti CE 178/2002, 852/2004 e s,m,i, / <b>In accordance with Reg. 178/2002, 852/2004 and s.a.a.</b>
<b>9.</b>	<b>Clausole di garanzia / Warranty terms</b>
<b>9.1</b>	<b>Aspetti generali / General Aspects</b>
<b>9.1.1</b>	Il prodotto non è O.G.M. ne' contiene ingredienti prodotti a partire da O.G.M. (Reg. 1829/2003 e Reg. 1830/2003 C.E.)/ <b>The product is not O.G.M. and it contains no ingredients produced from GMOs (Reg. 1829/2003 and Reg. 1830/2003 .E.C.)</b>
<b>9.1.2</b>	Il prodotto è conforme alla normativa europea vigente in materia di allergeni (Dir. 2003/89 C.E.) / <b>The product complies with European regulations in force regarding allergens (Dir. 2003/89 EC)</b>
<b>9.1.3</b>	Il prodotto conserva le sue caratteristiche organolettiche ed analitiche descritte nel presente documento per tutta la durata della shelf life se conservato in imballo integro, e secondo le modalità prescritte in etichetta./ <b>The product retains its organoleptic and analytical described herein for the duration of the shelf life if stored in undamaged packaging</b>